Parlamento europeo
2019-2024

Commissione per le libertà civili, la giustizia e gli affari interni

2020/0278(COD)

24.1.2022

EMENDAMENTI
808 - 827

Progetto di relazione
Birgit Sippel
(PE700.425v01-00)

Accertamenti nei confronti dei cittadini di paesi terzi alle frontiere esterne

Proposta di regolamento
(COM(2020)0612 – C9-0307/2020 – 2020/0278(COD))

Emendamento 808
Tineke Strik

Proposta di regolamento
Allegato 1 – punto 2

Testo della Commissione	*Emendamento*
2. Sesso:	2. Sesso/***genere***

Or. en

Emendamento 809
Tineke Strik

Proposta di regolamento
Allegato 1 – punto 5

Testo della Commissione	*Emendamento*
5. Nazionalità (indicazione iniziale):	5. Nazionalità ***o apolidia*** (indicazione iniziale):

Or. en

Emendamento 810
Jan-Christoph Oetjen, **Malik Azmani**, **Moritz Körner**, **Michal Šimečka**, **Hilde Vautmans**, **Dragoş Tudorache**

Proposta di regolamento
Allegato 1 – punto 5

Testo della Commissione	*Emendamento*
5. Nazionalità (indicazione iniziale):	5. Nazionalità ***o apolidia*** (indicazione iniziale):

Or. en

Emendamento 811
Tineke Strik

Proposta di regolamento
Allegato 1 – punto 7

Testo della Commissione	*Emendamento*
7. Motivo degli accertamenti	7. Motivo degli accertamenti
A. Ingresso irregolare	A. Ingresso irregolare
se del caso, precisare:	***soppresso***
assenza / contraffazione / alterazione del documento di viaggio	***soppresso***
assenza / contraffazione / alterazione del visto o dell'autorizzazione ai viaggi	***soppresso***
altro	***soppresso***
B. Arrivo in seguito a ricerca e soccorso	B. Arrivo in seguito a ricerca e soccorso
C. Domanda di protezione internazionale al valico di frontiera	C. Domanda di protezione internazionale al valico di frontiera
D. Nessuna indicazione dell'avvenuta verifica di frontiera a una frontiera esterna:	***soppresso***
□ ***assenza di timbro nel documento di viaggio / assenza di riscontro nel sistema di ingressi/uscite***	***soppresso***
□ ***assenza di documento di viaggio***	***soppresso***

Or. en

Emendamento 812
Jan-Christoph Oetjen, **Malik Azmani**, **Moritz Körner**, **Michal Šimečka**, **Hilde Vautmans**, **Dragoş Tudorache**

Proposta di regolamento
Allegato 1 – punto 7

Testo della Commissione	*Emendamento*
7. Motivo degli accertamenti	7. Motivo ***per cui sono stati effettuati gli*** accertamenti

A. Ingresso irregolare	A. Ingresso irregolare
se del caso, precisare:	se del caso, precisare:
assenza / contraffazione / alterazione del documento di viaggio	assenza / contraffazione / alterazione del documento di viaggio
assenza / contraffazione / alterazione del visto o dell'autorizzazione ai viaggi	assenza / contraffazione / alterazione del visto o dell'autorizzazione ai viaggi
altro	altro
B. Arrivo in seguito a ricerca e soccorso	B. Arrivo in seguito a ricerca e soccorso
C. Domanda di protezione internazionale al valico di frontiera	C. Domanda di protezione internazionale al valico di frontiera
D. Nessuna indicazione dell'avvenuta verifica di frontiera a una frontiera esterna:	***soppresso***
□ ***assenza di timbro nel documento di viaggio / assenza di riscontro nel sistema di ingressi/uscite***	***soppresso***
□ ***assenza di documento di viaggio***	***soppresso***

Or. en

Emendamento 813
Tineke Strik

Proposta di regolamento
Allegato 1 – punto 7 bis (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	7 bis. È stata presentata una domanda di protezione internazionale?
	□ ***Sì*** □ ***No***

Or. en

Emendamento 814
Jan-Christoph Oetjen, **Malik Azmani**, **Moritz Körner**, **Michal Šimečka**, **Hilde Vautmans**, **Dragoş Tudorache**

Proposta di regolamento

Allegato 1 – punto 8 bis (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	8 bis. Controllo preliminare dello stato di salute effettuato:
	□ ***Sì*** □ ***No***
	Se sì, fornire i referti del caso:
	Cure immediate prestate:
	□ ***Sì*** □ ***No***
	Isolamento per motivi di salute pubblica:
	□ ***Sì*** □ ***No***
	Se sì, precisare date, motivi specifici e luogo

Or. en

Emendamento 815
Jan-Christoph Oetjen, Malik Azmani, Moritz Körner, Michal Šimečka, Hilde Vautmans, Dragoş Tudorache

Proposta di regolamento
Allegato 1 – punto 8 ter (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	8 ter. Controllo preliminare delle vulnerabilità effettuato
	□ ***Sì*** □ ***No***
	Se sì, le specifiche necessità di accoglienza o procedurali individuate e/o i controlli che non sono stati completati durante la procedura di screening:

Or. en

Emendamento 816
Jan-Christoph Oetjen, Malik Azmani, Moritz Körner, Michal Šimečka, Hilde Vautmans, Dragoş Tudorache

Proposta di regolamento
Allegato 1 – punto 8 quater (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	8 quater. Familiari o parenti stretti presenti nell'UE:
	□ ***Sì*** □ ***No***
	Se sì, fornire i dettagli dei rispettivi familiari o parenti stretti e del rispettivo Stato membro.

Or. en

Emendamento 817
Jan-Christoph Oetjen, Malik Azmani, Moritz Körner, Michal Šimečka, Hilde Vautmans, Dragoş Tudorache

Proposta di regolamento
Allegato 1 – punto 10

Testo della Commissione	*Emendamento*
10. Cure immediate prestate:	***soppresso***
□ ***Sì*** □ ***No***	

Or. en

Emendamento 818
Tineke Strik

Proposta di regolamento
Allegato 1 – punto 10

Testo della Commissione	*Emendamento*
	10. È stato effettuato il controllo dello stato di salute?
	□ ***Sì*** □ ***No***

10. Cure immediate prestate: □ Sì □ No	Cure immediate prestate: □ Sì □ No ***Isolamento per motivi di salute pubblica:*** □ ***Sì*** □ ***No*** ***Se sì, precisare date, motivi specifici e luogo:***

Or. en

Emendamento 819
Nadine Morano

Proposta di regolamento
Allegato 1 – punto 10 bis (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	10 bis. Analisi ossea effettuata: □ ***Sì*** □ ***No*** ***Se sì, esiti dell'analisi ossea:***

Or. fr

Emendamento 820
Tineke Strik

Proposta di regolamento
Allegato 1 – punto 11

Testo della Commissione	*Emendamento*
11. Isolamento per motivi di salute pubblica: □ ***Sì*** □ ***No*** ***Se sì, precisare date, motivi specifici e luogo:***	***soppresso***

Or. en

Emendamento 821
Jan-Christoph Oetjen, Malik Azmani, Moritz Körner, Michal Šimečka, Hilde Vautmans, Dragoş Tudorache

Proposta di regolamento
Allegato 1 – punto 11

Testo della Commissione	*Emendamento*
11. Isolamento per motivi di salute pubblica:	***soppresso***
□ ***Sì*** □ ***No***	
Se sì, precisare date, motivi specifici e luogo:	

Or. en

Emendamento 822
Tineke Strik

Proposta di regolamento
Allegato 1 – punto 11 bis (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	11 bis. Sono stati effettuati controlli delle vulnerabilità?
	□ ***Sì*** □ ***No***
	Se sì, fornire dettagli dell'esito, indicando se il cittadino del paese terzo si trova in una situazione di vulnerabilità, è vittima di tortura o ha particolari necessità di accoglienza o procedurali.
	Se no, indicare i motivi per cui tali controlli non sono stati completati.

Or. en

Emendamento 823
Tineke Strik

Proposta di regolamento
Allegato 1 – punto 11 ter (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	Vi sono legami familiari sul territorio degli Stati membri?
	□ ***Sì*** □ ***No***
	Se sì, fornire i dettagli del/i familiare/i o del/i parente/i e del relativo Stato membro.

Or. en

Emendamento 824
Tineke Strik

Proposta di regolamento
Allegato 1 – punto 12

Testo della Commissione	*Emendamento*
12. Itinerario:	12. Itinerario:
a) località/paesi di residenza precedente:	***soppresso***
b) luogo di partenza:	***soppresso***
c) paesi terzi e località (es. città, provincia) di transito e durata della permanenza:	***soppresso***
d) modalità di transito (es. mezzi di trasporto, in gruppo, individuale), assistenza ricevuta (es. favoreggiamento, modalità di comunicazione utilizzate), pagamenti effettuati/da effettuare, eccetera:	***soppresso***
e) paesi terzi nei quali è stata chiesta protezione:	***soppresso***
f) paesi terzi nei quali è stata ottenuta protezione:	***soppresso***
g) destinazione prevista nell'Unione:	g) destinazione prevista nell'Unione:

Or. en

Emendamento 825
Tineke Strik

Proposta di regolamento
Allegato 1 – punto 13

Testo della Commissione	*Emendamento*
13. Assistenza fornita dietro compenso da persone o organizzazioni terze ai fini dell'attraversamento irregolare della frontiera ed eventuali informazioni complementari in caso di presunto traffico di migranti:	***soppresso***

Or. en

Emendamento 826
Jan-Christoph Oetjen, Malik Azmani, Moritz Körner, Michal Šimečka, Hilde Vautmans, Dragoş Tudorache

Proposta di regolamento
Allegato 1 – punto 13

Testo della Commissione	*Emendamento*
13. Assistenza fornita dietro compenso da persone o organizzazioni terze ai fini dell'attraversamento irregolare della frontiera ed eventuali informazioni complementari in caso di presunto traffico di migranti:	***soppresso***

Or. en

Emendamento 827
Jan-Christoph Oetjen, Malik Azmani, Moritz Körner, Michal Šimečka, Hilde Vautmans, Dragoş Tudorache

Proposta di regolamento
Allegato 1 – punto 16 bis (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	16 bis. Osservazioni e approvazione dei servizi di interpretazione designati:
	Firma/e dell'interprete/i ufficiale/i (nome + servizio):

Or. en